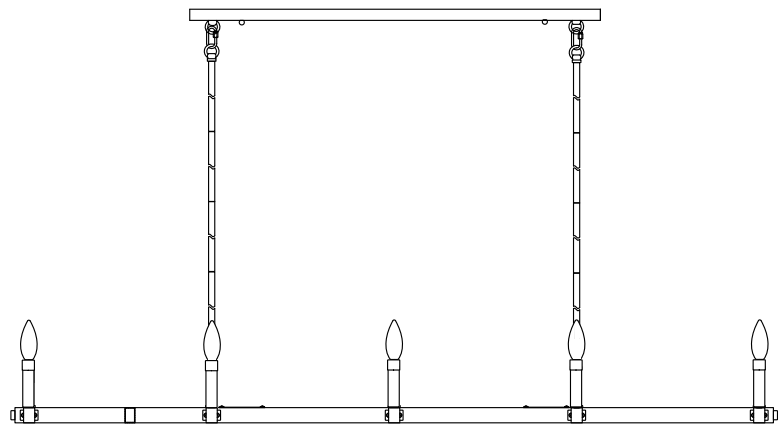


Chandelier
PHHL6530BG
PHHL6530MB



FOR YOUR SAFETY

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

POR SU SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No necesita herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botón que se vaya a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

CARE INSTRUCTIONS

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.

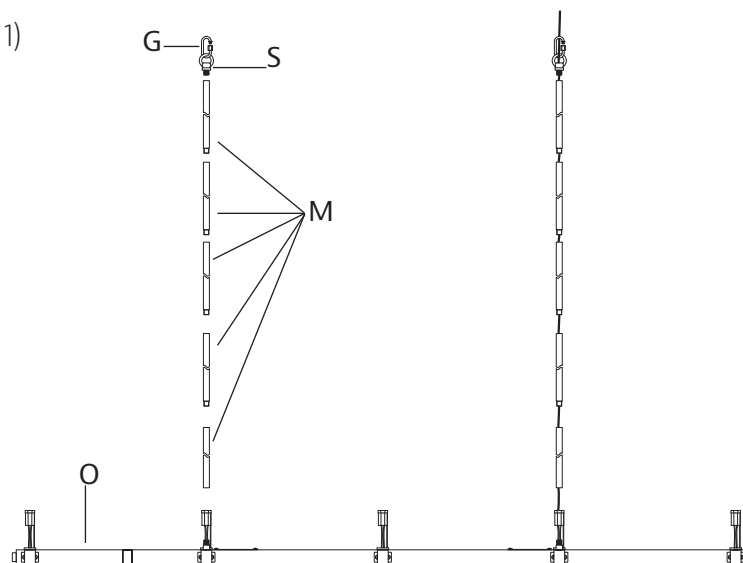
INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.

							
Light Bulb (E12 60 watt maximum)	Safety goggle	Step ladder	Wire strippers	Flathead screwdriver	Phillips screwdriver	Electrical tape	Wire cutters
Ampoule (E12 60 60 watts maximum)	Lunettes de protection	Échelle	Pince à dénuder	Tournevis à tête plate	Tournevis à pointe cruciforme	Ruban isolant	Pincettes coupantes
Bombilla (E12 60 60 vatios máximo)	Anteojos de seguridad	Escalera	Pelacables	Destornillador de cabeza plana	Destornillador Phillips	Cinta eléctrica	Cortadoras de alambre

SAVE THIS MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER'S USE. READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING THE PRODUCT. FOR PRODUCT OR INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.

(FIG. 1)



Installation (FIG. 1)

1. On side of fixture without fixture wires, thread one stem (M) onto threaded pipe on top of fixture body. Attach remaining stems (M) to stem on fixture body (O).
2. Screw small loop (S) onto end of last stem (M).
3. On side of fixture with wires, carefully push fixture wires from fixture body up through bottom of one stem (M). Thread end of stem (M) onto threaded pipe on top of fixture body.
4. Using same number of stems installed on side of fixture without fixture wires, pass fixture wires up through each stem (M). Thread each stem (M) together. Keep fixture wires pulled taut.
CAUTION: DO NOT pinch fixture wires between ends of stem (M).
5. Pass fixture wires through bottom of small loop (S). Pull fixture wires out of top of small loop (S). Screw small loop (S) onto top of last stem (M).
CAUTION: DO NOT pinch fixture wires between small loop and last stem.
6. Attach one locking link (G) to each small loop (S).

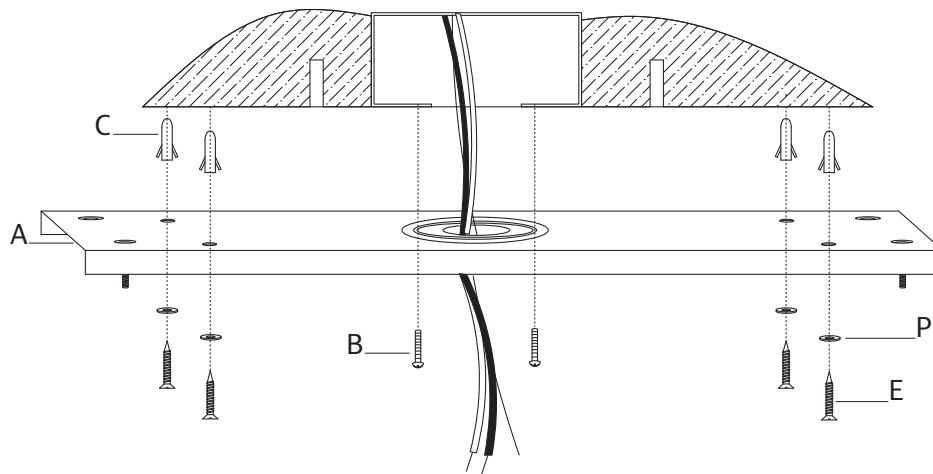
Installation (FIG. 1)

1. Sur le côté du luminaire sans fils, visser une tige (M) sur le tuyau fileté du dessus du corps du luminaire. Attacher les autres tiges (M) à la tige sur le corps du luminaire (O).
2. Visser la petite boucle (S) sur l'extrémité de la dernière tige (M).
3. Sur le côté du luminaire avec des fils, pousser délicatement les fils du luminaire à partir du corps du luminaire à travers l'extrémité inférieure d'une tige (M). Visser l'extrémité de la tige (M) sur le tuyau fileté sur le dessus du corps du luminaire.
4. À l'aide du même nombre de tiges installées sur le côté du luminaire sans fils, passer les fils du luminaire à travers chaque tige (M). Visser les tiges (M) ensemble. Garder les fils du luminaire tendus.
5. Passer les fils du luminaire à travers la partie inférieure de la petite boucle (S). Tirer les fils du luminaire hors de la partie supérieure de la petite boucle (S). Visser la petite boucle (S) sur le dessus de la dernière tige (M).
AVERTISSEMENT : NE PAS coincer les fils du luminaire entre les extrémités des tiges (M).
6. Attacher un maillon de verrouillage (G) à chaque petite boucle (S).

Instalación (FIG. 1)

1. En el lado del artefacto sin los cables del artefacto, enrosque un vástago (M) en el tubo roscado en la parte superior del cuerpo del artefacto. Enrosque el resto de los vástagos (M) en el vástago del cuerpo del artefacto (O).
2. Enrosque el aro pequeño (S) en el extremo del último vástago (M).
3. En el lado del artefacto con cables, empuje con cuidado los cables del artefacto desde el cuerpo del mismo hacia arriba a través de la parte inferior de un vástago (M). Enrosque el extremo del vástago (M) en el tubo roscado de la parte superior del cuerpo del artefacto.
4. Utilizando el mismo número de vástagos instalados en el lado del artefacto sin cables, pase los cables del artefacto a través de cada vástago (M). Enrosque cada vástago (M) entre sí. Mantenga los cables del artefacto tensos.
PRECAUCIÓN: NO apriete los cables del artefacto entre los extremos del vástago (M).
5. Pase los cables del artefacto a través de la parte inferior del aro pequeño (S). Jale los cables del artefacto hacia afuera de la parte superior del aro pequeño (S). Enrosque el aro pequeño (S) en la parte superior del último vástago (M).
PRECAUCIÓN: NO apriete los cables del artefacto entre el aro pequeño y el último vástago.
6. Coloque un eslabón de bloqueo (G) en cada aro pequeño (S).

(FIG. 2)



Installation (FIG. 3)

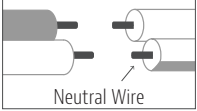
7. Position mounting bracket (A) so lip of mounting bracket is pointing down towards floor and head of ground screw is on the outside of the mounting bracket (A).
8. Align holes in mounting bracket with holes in junction box. While holding mounting bracket in correct position, mark with a pencil on ceiling the location of four (4) holes in mounting bracket. (Two holes outside of large circle in center of mounting bracket.) Set bracket aside while installing anchors.
9. Using a drill bit the appropriate size for the included anchor (C), drill a hole at each marked location on ceiling.
10. Using hammer, carefully tap one anchor (C) into each hole in ceiling. Lip of anchor (C) should be flush with ceiling.
11. Hold mounting bracket (A) so lip of mounting bracket (A) is pointing down towards floor. Carefully pull house wires down out of junction box and pass house wires through large center hole in mounting bracket (A).
12. Thread one small washer (P) onto each anchor screw (E).
13. Align holes in the mounting bracket (A) with holes in junction box. Align holes in ends of mounting bracket with anchors (C) in ceiling.
14. Thread each junction box screw (B) into appropriate hole in mounting bracket (A) and into hole in junction box.
15. Thread each anchor screw (E) with small washer (P) into each hole in mounting bracket.
16. Tighten junction box screws (B) and anchor screws (E) to attach mounting bracket (A) to junction box.

Installation (FIG. 3)

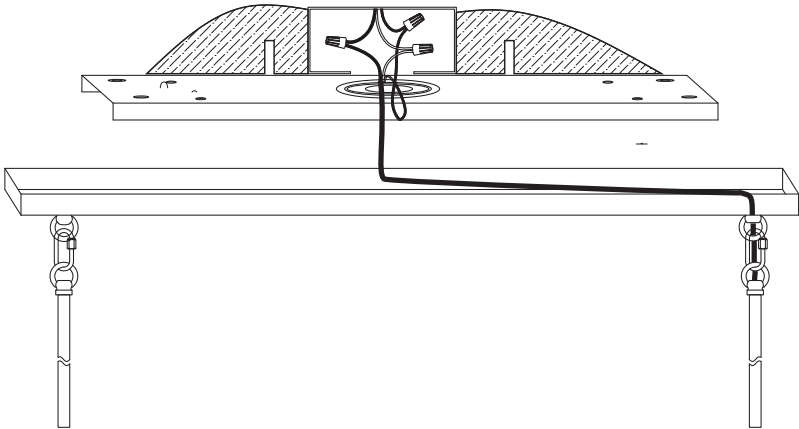
7. Placer le support de fixation (A) de manière à ce que la lèvre du support de fixation pointe vers le plancher et que la tête de la vis de mise à la terre soit à l'extérieur du support de fixation (A).
8. Aligner les trous dans le support de fixation avec les trous dans le boîtier électrique. Tout en maintenant le support de fixation dans la position correcte, marquer au crayon sur le plafond l'emplacement des quatre (4) trous dans le support de fixation (deux trous en dehors du grand cercle au centre du support de fixation.) Mettre le support de côté pendant l'installation des ancrages.
9. À l'aide d'un foret de taille appropriée pour l'ancrage fourni (C), percer un trou à chaque emplacement marqué sur le plafond.
10. À l'aide d'un marteau, insérer un ancrage (C) dans chaque trou au plafond. La lèvre de l'ancrage (C) doit être affleurante au plafond.
11. Tenir le support de fixation (A) de manière à ce que la lèvre du support de fixation (A) pointe vers le plancher. Tirer avec soin les fils électriques de la boîte électrique du bâtiment hors de celle-ci et passer les fils à travers le trou central dans le support de fixation (A).
12. Placer une petite rondelle (P) sur chaque vis d'ancrage (E).
13. Aligner les trous dans le support de fixation (A) avec les trous du boîtier électrique. Aligner les trous dans les extrémités du support de fixation avec ceux des ancrages (C) dans le plafond.
14. Visser chaque vis du boîtier électrique (B) dans le trou approprié du support de fixation (A) et dans un trou du boîtier électrique.
15. Visser chaque vis d'ancrage (E) avec une petite rondelle (P) dans un trou du support de fixation.
16. Serrer les vis du boîtier électrique (B) et les vis d'ancrage (E) pour attacher le support de fixation (A) au boîtier électrique.

Instalación (FIG. 3)

7. Coloque el soporte de montaje (A) de manera que el borde del soporte de montaje apunte hacia el suelo y la cabeza del tornillo de tierra esté en el lado exterior del soporte de montaje (A).
8. Alinee los orificios del soporte de montaje con los de la caja de conexiones. Mientras sostiene el soporte de montaje en la posición correcta, marque con un lápiz en el techo la ubicación de los cuatro (4) orificios del soporte de montaje (dos orificios fuera del círculo grande en el centro del soporte de montaje). Coloque el soporte a un lado mientras instala los anclajes.
9. Utilizando una broca del tamaño adecuado para el anclaje incluido (C), perfora un orificio en cada ubicación marcada en el techo.
10. Utilizando un martillo, inserte con cuidado un anclaje (C) en cada orificio en el techo. El borde del anclaje (C) debe quedar a ras del techo.
11. Sujete el soporte de montaje (A) de manera que el borde del soporte de montaje (A) apunte hacia el suelo. Jale con cuidado los cables de la casa hacia abajo de la caja de conexiones y pase los cables de la casa a través del orificio central grande en el soporte de montaje (A).
12. Enrosque una arandela pequeña (P) en cada tornillo de anclaje (E).
13. Alinee los orificios del soporte de montaje (A) con los orificios de la caja de conexiones. Alinee los orificios de los extremos del soporte de montaje con los anclajes (C) del techo.
14. Enrosque cada tornillo de la caja de conexiones (B) en el orificio correspondiente del soporte de montaje (A) y en el orificio de la caja de conexiones.
15. Enrosque cada tornillo de anclaje (E) con una arandela pequeña (P) en cada orificio del soporte de montaje.
16. Ajuste los tornillos de la caja de conexiones (B) y los tornillos de anclaje (E) para fijar el soporte de montaje (A) a la caja de conexiones.

Connect Black or Red Supply Wire (Lead Wire) to:	Connect White Supply Wire (Neutral Wire) to:
Black wire	White wire
*Parallel wire (round or smooth)	*Parallel wire (square or ridged)
Clear, brown, gold or black wire without tracer	Clear, brown, gold or black wire with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor
* When parallel wires are used, the neutral wire is ridged down its length and the other wire is round and smooth (see illus.).  Neutral Wire	

(FIG. 4)



Installation (FIG. 4)

- Strip 3/4" of insulation from ends of fixture wires.
- Twist the end of fixture white wire to the end of house white wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Twist the end of fixture black wire and the end of house black wire together. Twist a wire nut onto the ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Loosen ground screw on mounting bracket (A). Wrap house ground wire around ground screw leaving enough ground wire to attach to fixture ground wire. Twist the end of fixture ground wire to the end of house ground wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. **Note: If you have electrical questions consult your local electrical code for approved grounding methods.**
- After wires are connected, carefully tuck wires inside junction box.

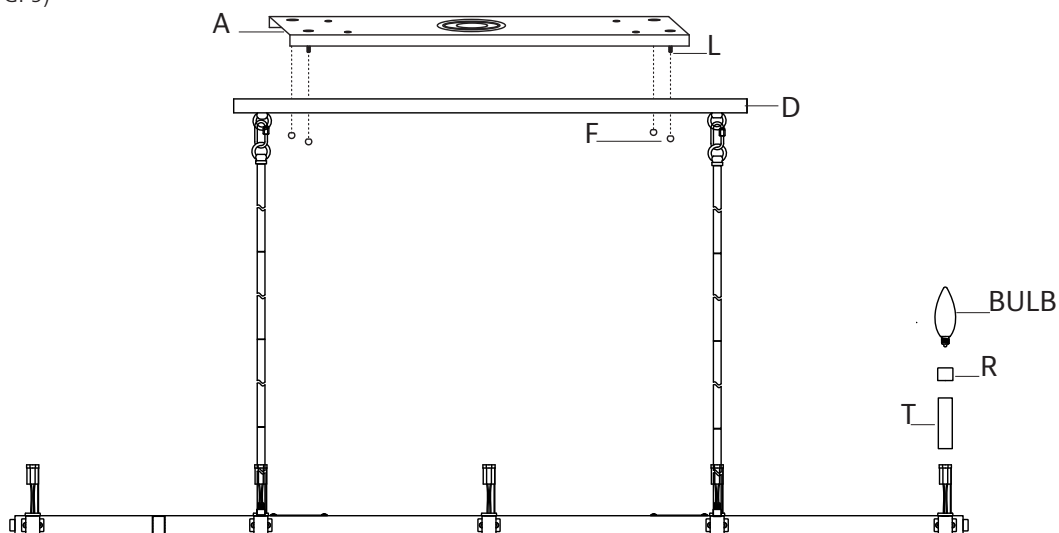
Installation (FIG. 4)

- Dénudez l'extrémité des fils du luminaire sur 19,05 mm (3/4 po).
- Entortiller l'extrémité du fil blanc du luminaire et l'extrémité du fil blanc du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Entortiller l'extrémité du fil noir du luminaire et l'extrémité du fil noir du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Desserrer la vis de mise à la terre sur le support de montage (A). Enrouler le fil de mise à la terre du bâtiment autour de la vis de mise à la terre en laissant libre suffisamment de fil pour attacher le fil de mise à la terre du luminaire. Enrouler le fil de mise à la terre du luminaire et l'extrémité du fil de mise à la terre du bâtiment ensemble. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. **Remarque: Si vous avez des questions en matière d'électricité, consultez votre code électrique local au sujet des méthodes de mise à la terre approuvées.**
- Lorsque les fils sont connectés, insérer avec soin les fils dans le boîtier électrique.

Instalación (FIG. 4)

- Pele 19,05 mm del aislante en los extremos de los conductores del ensamble.
- Una el extremo del cable blanco del artefacto con el extremo del cable blanco de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y los cables para asegurar la conexión. Una el extremo del cable negro del artefacto con el extremo del cable negro de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y los cables para asegurar la conexión. Afloje el tornillo de tierra del soporte de montaje (A). Envuelva el cable de tierra de la casa alrededor del tornillo de tierra dejando suficiente cable de tierra para conectar al cable de tierra del artefacto. Una el extremo del cable de tierra del artefacto con el extremo del cable de tierra de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y de los cables para asegurar la conexión. **Nota: Si tiene dudas sobre electricidad, consulte el código de electricidad local para conocer los métodos de conexión a tierra aprobados.**
- Después de conectar los cables, coloque con cuidado los cables dentro de la caja de conexiones.

(FIG. 5)



Installation (FIG. 5)

18. Carefully raise fixture up to ceiling. Place canopy (D) over mounting bracket (A). Pass holes in canopy (D) over ends of fixture mounting screws (L).
19. Screw one threaded cap (F) onto each fixture mounting screw (L). Tighten threaded caps (F) to secure fixture to ceiling. DO NOT over tighten.
20. Slip one socket cover (T) over each socket.
21. Place one socket cover cap (R) on top of each socket cover (T).
22. Screw recommended bulbs (E12 Candelabra bulb type, not included) into sockets. Verify correct bulb wattage marked on socket of fixture.

WARNING: DO NOT exceed maximum bulb wattage.

Installation (FIG. 5)

18. Soulevez le luminaire jusqu'au plafond. Placez le couvercle (D) du luminaire sur le support de fixation (A). Passez les trous du couvercle (D) sur les extrémités des vis de montage du luminaire (L).
19. Vissez un capuchon fileté (F) sur l'extrémité de chaque vis de montage (L) du luminaire. Serrez les deux capuchons filetés (F) afin de fixer le luminaire au plafond.
20. Visser un couvercle de douille (T) sur chaque douille.
21. Placer un capuchon de couvercle de douille (R) sur le dessus de chaque couvercle de douille (T).
22. Vissez des ampoules recommandées (ampoules à petit culot de type E12, non incluses) dans les douilles. Consultez la puissance appropriée pour l'ampoule indiquée sur la douille du luminaire.

AVERTISSEMENT : NE dépassez PAS la puissance maximale recommandée pour l'ampoule.

Instalación (FIG. 5)

18. Presente la lámpara en el techo. Coloque la base (D) sobre el soporte de montaje (CC). Pase los orificios de la cubierta (D) sobre los extremos de los tornillos de montaje de la lámpara (L).
19. Enrosque una tapa roscada (F) en el extremo de cada tornillo de montaje de la lámpara (L). Apriete ambas tapas roscadas (F) para asegurar la lámpara al techo. NO apriete demasiado.
20. Deslice una cubierta de portalámparas (T) sobre cada portalámparas.
21. Coloque una tapa de cubierta de portalámparas (R) sobre cada cubierta de portalámparas (T).
22. Enrosque las bombillas recomendadas (bombillas E12 tipo candelabro, no se incluyen) en los portalámparas. Verifique el vataje correcto de la bombilla según la información marcada en el portalámpara del ensamble. **ADVERTENCIA:** NO supere el vataje máximo de la bombilla.